

La prière de Buffon

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Neue Schweizer Rundschau**

Band (Jahr): **12 (1944-1945)**

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-759377>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LA PRIÈRE DE BUFFON

Grand Dieu!

*dont la seule présence soutient la nature
et maintient l'harmonie des lois de l'univers;
vous qui, du trône immobile de l'empyrée, voyez rouler
sous vos pieds toutes les sphères célestes sans choc et sans confusion;
qui, du sein du repos, reproduisez à chaque instant leurs mouvements immenses,
et seul régissez dans une paix profonde ce nombre infini de cieux et de mondes;
rendez, rendez enfin le calme à la terre agitée!
Qu'elle soit dans le silence!
Qu'à votre voix la discorde et la guerre cessent de faire
[retentir leurs clameurs orgueilleuses!]*

*Dieu de bonté, auteur de tous les êtres,
vos regards paternels embrassent tous les objets de la création;
mais l'homme est votre être de choix;
vous avez éclairé son âme d'un rayon de votre lumière immortelle;
comblez vos bienfaits en pénétrant son cœur d'un trait de votre amour.
Ce sentiment divin, se répandant partout, réunira les nations ennemies;
l'homme ne craindra plus l'aspect de l'homme;
le fer homicide n'armera plus sa main;
le feu dévorant de la guerre ne fera plus tarir la source des générations:
l'espèce humaine, maintenant affaiblie, mutilée, moissonnée dans sa fleur,
germera de nouveau et se multipliera sans nombre;
la nature, accablée sous le poids des fléaux, stérile, abandonnée,
rependra bientôt avec une nouvelle vie son ancienne fécondité;
et nous, Dieu bienfaiteur, nous la seconderons, nous la cultiverons,
nous l'observerons sans cesse pour vous offrir à chaque instant un nouveau
[tribut de reconnaissance et d'admiration.]*